



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
21 December 2015
Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам

Пятьдесят девятая сессия

Вена, 14-22 марта 2016 года

Пункт 5 (а) предварительной повестки дня*

Осуществление Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков: последующие меры по итогам проведенного Комиссией по наркотическим средствам обзора на высоком уровне в связи со специальной сессией Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая будет проведена в 2016 году

Содействие координации деятельности и согласованию решений Комиссии по наркотическим средствам и Координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу

Записка Секретариата

I. Введение

1. Настоящая записка подготовлена во исполнение резолюции 51/14 Комиссии по наркотическим средствам, озаглавленной "Поощрение координации деятельности и согласованности решений Комиссии по наркотическим средствам и Координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу". В этой резолюции Комиссия призвала государства-члены, представленные в Комиссии по наркотическим средствам и Координационном совете Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС), к сотрудничеству в целях улучшения координации и согласованности мер борьбы с ВИЧ/СПИДом для продвижения к цели обеспечить всеобщий доступ

* E/CN.7/2016/1.



к комплексным службам профилактики, ухода, лечения и поддержки для наркопотребителей; просила Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) доводить соответствующие решения Координационного совета программы до сведения государств-членов на сессиях Комиссии, проводимых в первом полугодии, начиная с пятидесятой второй сессии; и просила УНП ООН ежегодно препровождать соответствующие резолюции Комиссии Председателю Координационного совета программы.

II. Содействие распространению информации о принятых решениях и резолюциях среди государств-членов, представленных как в Комиссии по наркотическим средствам, так и в Координационном совете Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу

2. Доклад о работе пятидесятой восьмой сессии Комиссии (E/2015/28-E/CN.7/2015/15), прошедшей в Вене с 9 по 17 марта 2015 года, в котором содержатся резолюции и решения, принятые на этой сессии, был препровожден Председателю Координационного совета программы 28 мая 2015 года. Внимание, в частности, было обращено на главу II доклада о специальном этапе, посвященном подготовке к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая будет проведена в 2016 году.

3. Координационный совет программы на своем тридцать шестом совещании, проведенном в Женеве с 30 июня по 2 июля 2015 года, и на своем тридцать седьмом совещании, проведенном в Женеве 26-28 октября 2015 года, напомнил, что все аспекты работы ЮНЭЙДС должны соответствовать следующим руководящим принципам: согласовываться с приоритетами национальных заинтересованных сторон; осуществляться при конструктивном и заметном участии гражданского общества, особенно лиц, живущих с ВИЧ, и групп населения, наиболее подверженных риску ВИЧ-инфицирования; основываться на принципах уважения прав человека и гендерного равенства; основываться на наиболее убедительных научных данных и технических знаниях; способствовать принятию комплексных мер по борьбе со СПИДом, включающих профилактику, лечение, уход и поддержку; и основываться на принципе недискриминации¹.

4. На своем тридцать шестом совещании Координационный совет программы обсудил, в частности, пункт повестки дня, озаглавленный "Обновленная информация о деятельности по борьбе со СПИДом в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года", и принял соответствующие решения, рекомендации и выводы. Совет подтвердил свою приверженность тому, чтобы покончить с эпидемией СПИДа как угрозой

¹ Решения, рекомендации и выводы Координационного совета программы, вынесенные в ходе его совещаний, размещены на веб-сайте www.unaids.org.

здоровью населения к 2030 году, как это было решено на его тридцать четвертом совещании, включая реализацию концепции мира, в котором не будет ни одного нового случая ВИЧ-инфицирования и будут полностью отсутствовать дискриминация и смертность, связанные со СПИДом. Кроме того, Совет подтвердил резолюцию 2015/2 Экономического и Социального Совета, озаглавленную "Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу", в частности пункт 8, в котором Совет вновь подтвердил ценность уроков, усвоенных в ходе глобальной борьбы со СПИДом, для реализации повестки дня в области развития на период после 2015 года, включая опыт применения уникального подхода ЮНЭЙДС, а также подтвердил, что Объединенная программа служит для системы Организации Объединенных Наций ценным примером действий, которые можно предпринимать, сообразно обстоятельствам, для повышения согласованности стратегий, улучшения координации, обеспечения ориентированности на результаты, формирования системы государственного управления, основанной на принципе участия всех заинтересованных сторон, а также повышения отдачи на страновом уровне с учетом национальных условий и приоритетов. Совет призвал ЮНЭЙДС добиваться отражения многосекторального подхода в борьбе со СПИДом в связанных с ВИЧ целевых показателях для предложенных целей в области устойчивого развития.

5. На том же совещании Координационный совет программы в рамках пункта своей повестки дня, озаглавленного "Доклад о процессе консультаций в целях обновления и продления срока осуществления рассчитанной на период 2011-2015 годов Стратегии ЮНЭЙДС на период оперативных действий 2016-2021 годов", в частности, приветствовал доклад о процессе консультаций с участием различных заинтересованных сторон в целях обновления и продления срока осуществления рассчитанной на период 2011-2015 годов Стратегии ЮНЭЙДС на период оперативных действий 2016-2021 годов и выразил признательность за осуществлявшийся до этого консультативный процесс. Совет также принял к сведению новые данные и результаты анализа, содержащиеся в последних докладах ЮНЭЙДС, таких как "Gap report" ("Доклад о существующих пробелах"), "Fast-track: Ending the AIDS Epidemic by 2030" ("Оперативные меры: покончить с эпидемией СПИДа к 2030 году") и доклад "Cities" ("Города"), в которых приводятся убедительные доводы в пользу ускоренного инвестирования средств и принятия мер в последующие пять лет – с учетом региональных различий, для того чтобы дать странам возможность покончить с эпидемией СПИДа к 2030 году, принял к сведению проект наброска Стратегии ЮНЭЙДС на 2016-2021 годы и выразил надежду на то, что будет разработана обновленная и расширенная Стратегия, которая будет представлена для рассмотрения и принятия на его тридцать седьмом совещании.

6. Также на том же совещании Координационный совет программы в рамках пункта своей повестки дня, озаглавленного "Единые принципы бюджетной деятельности, оценки результатов и отчетности ЮНЭЙДС", в частности, обратился к секретариату ЮНЭЙДС с просьбой создать рабочую группу с участием представителей коспонсоров и независимых экспертов для рассмотрения и доработки принципов оценки результатов и отчетности, с тем чтобы они могли использоваться при организации работы ЮНЭЙДС в соответствии с приоритетами, установленными в обновленной Стратегии, и

давали возможность предоставлять государствам-членам и Совету информацию по стратегическим вопросам, которая могла бы использоваться для критической оценки достижений Объединенной программы и проблем, с которыми она сталкивается при осуществлении Стратегии, и представить пересмотренные принципы оценки результатов и отчетности Совету на его тридцать восьмом совещании. Кроме того, Совет просил ЮНЭЙДС представить ему на его тридцать восьмом совещании доклад по проблемам, которые возникают при оказании услуг, включая серьезные пробелы, и представить рекомендации по их устранению с учетом передовой практики и извлеченных уроков.

7. Также на своем тридцать шестом совещании Координационный совет программы в рамках пункта своей повестки дня, озаглавленного "Последующая деятельность с учетом решений тематического этапа тридцать пятого совещания Координационного совета программы", в частности, признал необходимость укрепления мер по решению проблемы передачи ВИЧ среди людей, употребляющих наркотики, путем принятия и реализации комплексных мер по борьбе с наркотиками, основанных на научных данных и соблюдении прав человека, направленных на поощрение права каждого человека на наивысший достижимый уровень здоровья, способствующих уважению человеческого достоинства всех лиц и подкрепляемых результатами осуществления программ по уменьшению вреда в отношении ВИЧ-инфекции и наркопотребителей, которые перечислены в подготовленном ВОЗ, УНП ООН и ЮНЭЙДС *Техническом руководстве для стран по разработке целей в рамках концепции обеспечения всеобщего доступа к профилактике, лечению и уходу в связи с ВИЧ-инфекцией среди потребителей инъекционных наркотиков* и разработанном Всемирной организацией здравоохранения *Сводном руководстве по профилактике, диагностике и лечению ВИЧ и соответствующему уходу для ключевых групп населения с учетом национальных условий*, а также признал, что связанные с ВИЧ услуги для лиц, употребляющих наркотики, должны планироваться, осуществляться, контролироваться и оцениваться с привлечением лиц, употребляющих наркотики. Совет рекомендовал ЮНЭЙДС: а) взаимодействовать с государствами-членами в деле разработки научно обоснованных программ, учитывающих гендерные факторы и подкрепляемых имеющимися фактическими данными и руководящими принципами, касающимися профилактики и лечения ВИЧ и ухода за лицами, употребляющими наркотики путем инъекций, включая меры структурного характера, способствующие созданию благоприятных условий; б) в рамках усилий по обеспечению выделения достаточных ресурсов для того, чтобы покончить с эпидемией СПИДа к 2030 году, во взаимодействии с государствами-членами и другими донорами добиваться выделения финансовых средств для осуществления эффективных, научно обоснованных программ борьбы с ВИЧ и употреблением наркотиков путем инъекций, в том числе в рамках работы сетей затронутых слоев гражданского общества; и с) активнее разрабатывать рекомендации, касающиеся важности сотрудничества системы правосудия, правоохранительных органов и сектора здравоохранения, альтернатив тюремному заключению, необходимости научного обоснования и подкрепления фактами политики и комплексных научно обоснованных программ профилактики и лечения, в том числе медикаментозной терапии.

Кроме того, Совет призвал ЮНЭЙДС и соответствующих партнеров принять самое активное участие в специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая будет проведена в 2016 году, и поделиться своим богатым опытом, с тем чтобы способствовать достижению важных результатов в сфере общественного здравоохранения, например снижения числа случаев передачи ВИЧ-инфекции и ликвидации той угрозы, которую СПИД представляет для здоровья населения, к 2030 году, в том числе в рамках системы международного контроля над наркотиками, а также рекомендовал уделять повышенное внимание вопросам, связанным с распространением ВИЧ среди людей, употребляющих наркотики, на совещаниях Генеральной Ассамблеи высокого уровня, которые будут проводиться в 2016 году и будут посвящены ВИЧ и СПИДу.

8. На своем тридцать седьмом совещании в рамках пункта своей повестки дня, озаглавленного "Обновленная информация о деятельности по борьбе со СПИДом в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года", Координационный совет программы, в частности, просил ЮНЭЙДС и далее делиться своим опытом деятельности по борьбе со СПИДом при разработке инновационных и многосекторальных подходов к решению сложных проблем в области развития и укреплению Международного партнерства в целях устойчивого развития, а также осуществлению необходимой адаптации, с тем чтобы способствовать достижению определенных результатов в рамках всей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Совет также просил ЮНЭЙДС решительно поддерживать концепцию ориентации на людей в системе общественного здравоохранения и уважения прав человека, включая механизм отчетности, в рамках существующей системы контроля над наркотиками, а также добиваться четкого отражения этого в итоговом документе специальной сессии 2016 года.

9. На том же самом совещании в рамках пункта повестки дня, озаглавленного "Стратегия ЮНЭЙДС на 2016-2021 годы", Координационный совет программы утвердил Стратегию ЮНЭЙДС на 2016-2021 годы и призвал Объединенную программу использовать существующие региональные платформы для укрепления политической воли и ускорения осуществления Стратегии.

10. Также на том же совещании в рамках пункта повестки дня, озаглавленного "Единые принципы бюджетной деятельности, оценки результатов и отчетности ЮНЭЙДС на 2016-2021 годы", Координационный совет программы, в частности, утвердил Единые принципы бюджетной деятельности, оценки результатов и отчетности на 2016-2021 годы с учетом мнений, высказанных Советом, и напомнил о пункте 7.2 решения, принятого на его тридцать шестом совещании. Совет также утвердил основной бюджет на 2016-2017 годы в размере 485 млн. долл. США и схему распределения средств между коспонсорами и секретариатом. Совет просил ЮНЭЙДС ежегодно представлять ему доклад о применении принципов, содержащий четкие сведения о связи между выделяемыми ресурсами и достигнутыми результатами, производимыми затратами и получаемыми выгодами и отчетностью, и настоятельно призвал все структуры использовать эти принципы при удовлетворении своих связанных с отчетностью потребностей, а также просил дать подробное разъяснение о принципах того, как

распределяются ресурсы между коспонсорами и странами. Кроме того, Совет подчеркнул настоятельную необходимость увеличения инвестиций в дальнейшее расширение масштабов глобальной деятельности по борьбе с ВИЧ/СПИДом в целях достижения оперативных целей, а также важность предоставления ЮНЭЙДС в этой связи достаточных средств, для того чтобы дать ей возможность выполнять свою ведущую функцию в этой глобальной деятельности.

11. Также на своем тридцать седьмом совещании в рамках пункта повестки дня, озаглавленного "ВИЧ в тюрьмах и других учреждениях закрытого типа", Координационный совет программы просил ЮНЭЙДС оказывать поддержку государствам-членам и гражданскому обществу в укреплении концепции защиты прав человека и охраны здоровья заключенных и активизации усилий по расширению доступа к знаниям и научно обоснованным услугам по профилактике и лечению ВИЧ и уходу за лицами всех возрастов в тюрьмах и других учреждениях закрытого типа, включая женщин и девочек, лиц, живущих с ВИЧ и другие значимые группы населения, в соответствии со *Стратегией оперативных мер ЮНЭЙДС по борьбе со СПИДом на 2016-2021 годы* и Минимальными стандартными правилами обращения с заключенными, разработанными под эгидой Организации Объединенных Наций (Правила Нельсона Манделы), и представить на одном из будущих совещаний Совета доклад о конкретных принятых мерах. Совет также рекомендовал ЮНЭЙДС и соответствующим партнерам заняться решением проблем, связанных с ВИЧ и охраной здоровья в тюрьмах и других учреждениях закрытого типа, используя полученный импульс и приняв активное участие в специальной сессии 2016 года и в совещаниях высокого уровня, которые будут проведены в 2016 году по проблеме ВИЧ и СПИДа, а также поощряя сотрудничество между органами правосудия, здравоохранения и другими соответствующими министерствами в связи с ВИЧ и охраной здоровья в тюрьмах и учреждениях закрытого типа с целью обеспечения максимально достижимого уровня здоровья для заключенных и лиц, находящихся в учреждениях закрытого типа.

12. На том же совещании в рамках пункта повестки дня, озаглавленного "Последующая деятельность с учетом решений тематического этапа тридцать шестого совещания Координационного совета программы", Координационный совет программы, в частности, рекомендовал ЮНЭЙДС выступить с инициативами по обеспечению регулярного включения соответствующих мер по борьбе с ВИЧ во все программы повышения готовности к чрезвычайным гуманитарным ситуациям и реагирования на них; установлению приоритетности действий, направленных на решение проблемы насилия по гендерному признаку в отношении людей, пострадавших в результате чрезвычайных гуманитарных ситуаций, включая женщин, молодежь и другие важные группы населения; расширению стратегической информации по ВИЧ, в том числе данных с разбивкой по полу и возрасту, в чрезвычайных гуманитарных ситуациях на этапах повышения готовности и реагирования в целях обеспечения принятия надлежащих мер в ходе чрезвычайных ситуаций с учетом масштабов распространения ВИЧ и необходимости предоставления защиты и уважения прав человека; и обеспечению более широкого финансирования для борьбы с ВИЧ и мобилизации ресурсов для всех организаций, включая неправительственные организации и общинные

организации, занимающиеся проблемой ВИЧ в чрезвычайных гуманитарных ситуациях, в целях обеспечения надлежащей всесторонней готовности и реагирования.

13. Также на том же совещании в рамках пункта повестки дня, озаглавленного "Выборы должностных лиц", Координационный совет программы избрал Председателем представителя Швейцарии, заместителем Председателя – представителя Ганы и Докладчиком – представителя Эквадора на период с 1 января по 31 декабря 2016 года и утвердил состав делегации неправительственных организаций в Координационном совете программы.
